

Franca Mancinelli – “Traduzione dal buio”

Descrizione

MANCINELLI POET **Franca Mancinelli** è nata nel 1981 a Fano dove vive. Ha pubblicato i libri di poesie *Mala kruna* (Lecce, Manni, 2007; premio opera prima “L’Aquila” e “Giuseppe Giusti”) e *Pasta Madre* (Torino, Nino Aragno, 2013). È inclusa in diverse antologie, tra cui *Il miele del silenzio. Antologia della giovane poesia italiana*, a cura di Giancarlo Pontiggia (Novara, interlinea, 2009), *La generazione entrante. Poeti nati negli anni Ottanta* (Borgomanero, Ladolfi editore, 2011) e *Nuovi poeti italiani 6*, a cura di Giovanna Rosadini (Milano, Einaudi, 2012). Fa parte della redazione della rivista «Smerilliana» e di «Argo – annuario di poesia». Collabora come critica con «Poesia» e con altre riviste e periodici letterari

Franca Mancinelli
(inediti)

Traduzioni dal buio

Il mare cambia la terra
si muove per scie di arature
correnti di semine, strade
che affondano. Poi
piccole luci – sono le case
nostre candele, in attesa
che la notte pronuncii
ogni gesto del giorno.

*

La vita è nel bosco.
Ogni città è una radura.
Terra battuta per dormire.
Polvere e braci spente.
Ma qui l’inverno ha miele
l’estate vino chiaro: luce
che predice, segna tempo
su questa pietra sferica.

*

socchiude gli occhi
distesa su un gomito ascolta
le cose levigate dalle rocce
l’acqua farsi schiuma.
Sci sci

mancinelli 02

mancinelli 02 type unk

mancinelli 03

mancinelli 03 type unk

ripete
e trema il suo corpo di tufo
a ogni traghetto
che si allontana.

*

la pioggia, il suo silenzio
in questo giorno di sole
ho sognato: su una mano
piazza Arringo, i suoi palazzi
– un tremore forte.
Guardavo il cielo: non cadeva
la terra, si copriva di petali,
tutti dicevano *grazie*.

Queste poesie sono state scritte per il progetto “Artwalks” ideato da [Sineglossa creative ground](#). Sono dedicate, in ordine, alle seguenti città: Fermo, Matelica, Ancona, Ascoli Piceno.

Franca Mancinelli è nata nel 1981 a Fano dove vive. Ha pubblicato i libri di poesie *Mala kruna* (Lecce, Manni, 2007; premio opera prima “L’Aquila” e “Giuseppe Giusti”) e *Pasta Madre* (Torino, Nino Aragno, 2013). È inclusa in diverse antologie, tra cui *Il miele del silenzio. Antologia della giovane poesia italiana*, a cura di Giancarlo Pontiggia (Novara, interlinea, 2009), *La generazione entrante. Poeti nati negli anni Ottanta* (Borgomanero, Ladolfi editore, 2011) e *Nuovi poeti italiani 6*, a cura di Giovanna Rosadini (Milano, Einaudi, 2012). Fa parte della redazione della rivista «Smerilliana» e di «Argo – annuario di poesia». Collabora come critica con «Poesia» e con altre riviste e periodici letterari

Nell’agosto 2014, Atelier pubblica alcune sue prose poetiche ([qui](#))

Fotografia di proprietà dell’autrice

Categoria

1. Senza categoria

Data di creazione

Settembre 23, 2016

Autore

root_c5hq7joi
